



Sachbearbeiterin/Incaricata: Lun Veronika

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. **525** vom/del **11.09.2026**

ABWASSERENTSORGUNG/KLÄRANLAGEN

**BEAUFTRAGUNG DER FIRMA MARZONER
DES MANUEL MARZONER MIT DER
REINIGUNG DER KANALISATIONEN FÜR DAS
JAHR 2026
CIG BCEC6E96B5**

DEPURAZIONE/FOGNATURA

**INCARICO DELLA DITTA MARZONER DES
MANUEL MARZONER CON IL SERVIZIO DI
DEPURAZIONE DELLE CONDUTTURE
FOGNARIE PER L'ANNO 2026
CIG BCEC6E96B5**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass mit Entscheid Nr. 36 vom 15.01.2026 und Nr. 286 vom 30.04.2026 die Firma Marzoner GmbH mit der Reinigung der Kanalisation, der Behebung von Rohrverstopfungen sowie mit der Durchführung von TV-Inspektionen einschließlich Leitungsortung für den Abwasserentsorgungsdienst für das Jahr 2026 beauftragt wurde;

Vorausgeschickt, dass es immer wieder zu Rohrverstopfungen in den Schwarzwasserleitungen im Gemeindegebiet Ritten kommt und deshalb eine Firma beauftragt werden muss um diese schnellstmöglich zu beheben;

Festgestellt, dass im Jahr 2026 bereits eine außergewöhnlich hohe Anzahl an Einsätzen erforderlich war und es deshalb notwendig ist die Firma Marzoner mit weiteren Leistungen zu beauftragen;

Festgestellt, dass diese Maßnahme einen reibungslosen Betrieb der Abwasserentsorgung sicherstellt und Funktionsstörungen im Leitungsnetz vorbeugt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 und festgestellt, dass für diese Dienstleistung derzeit weder Rahmenvereinbarungen noch Konventionen seitens der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen sind und diese auch nicht über den elektronischen Markt des Landes Südtirol beschafft werden kann;

Festgestellt, dass deshalb auf das telematische System des Landes zurückgegriffen wird;

II/La responsabile del servizio

Premesso che, con determina n. 36 del 15.01.2026 e n. 286 del 30.04.2026, la ditta Marzoner srl è stata incaricata della pulizia della rete fognaria, della rimozione delle ostruzioni nelle condotte nonché dell'esecuzione di ispezioni televisive, comprensive della localizzazione delle condutture, per il servizio di smaltimento delle acque reflue per l'anno 2026;

Premesso che si verificano ripetutamente intasamenti delle tubature di scarico delle acque nere nel territorio comunale di Renon e che è quindi necessario incaricare un'impresa di provvedere alla loro rapida riparazione;

Accertato che, nel corso dell'anno 2026, si è già reso necessario effettuare un numero eccezionalmente elevato di interventi e che, per tale motivo, si rende necessario affidare alla ditta Marzoner ulteriori prestazioni;

Accertato che tale misura garantisce il regolare funzionamento del sistema di smaltimento delle acque reflue e previene malfunzionamenti nella rete di condutture;

Visto l'art. 21-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 ed accertato che per questo servizio attualmente non sono attive convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ne può essere acquistata tramite il mercato elettronico provinciale;

Accertato che, per questo motivo si ricorre al sistema telematico provinciale;

Hervorgehoben, dass die Auftragssumme dieser Dienstleistung unter Euro 140.000 liegt, weshalb gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung, des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 – Direktvergaben – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Januar 2025, Nr. 40;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Marzoner GmbH vom 09.09.2026 im Betrag von Euro 4.000,00 zuzüglich 22 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Art. 94 und 95 des GVD Nr. 36/2023 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (659tZkvWz7S7xwh8bk45kPD3bNZPXE1JVanEvW4ixis =) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (uPxqSoEwVRBYyvZFwbbqidHr8ZHpuFw44r3hypQ0z GQ=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes Nr. 25/2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. die Firma Marzoner GmbH mit der Reinigung der Kanalisation und der Behebung von Rohrverstopfungen zu beauftragen, in Annahme des Kostenangebotes vom 09.09.2026 im Betrag von Euro 4.000,00 zuzüglich 22 % MwSt., also insgesamt Euro 4.880,00;
2. festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;

Rilevato che l'importo complessivo di questo servizio è inferiore a euro 140.000, che per questo motivo ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera b) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

Vista la linea guida n. 4 - Affidamenti diretti – approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40;

Vista l'offerta presentata dalla ditta Marzoner srl del 09.09.2026 nell'importo di euro 4.000,00 più IVA del 22%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli artt. 94 e 95 del d.lgs. n. 36/2023 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (659tZkvWz7S7xwh8bk45kPD3bNZPXE1JVanEvW4ixis =) e quella contabile (uPxqSoEwVRBYyvZFwbbqidHr8ZHpuFw44r3hypQ0z GQ=), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale n. 25/2016 sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. di incaricare la ditta Marzoner srl con della pulizia della rete fognaria e della rimozione delle ostruzioni nelle condotte, in accettazione dell'offerta del 09.09.2026 con l'importo di euro 4.000,00 più IVA del 22%, totale euro 4.880,00;
2. di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

3. diese Ausgabe von Euro 4.880,00 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Abwasserentsorgung/Kläranlagen
Kapitel: Ordentliche Wartung und Reparaturen
Fälligkeit: 2026.
3. di impegnare questa spesa di euro 4.880,00 come segue:
Centro di costo: depurazione/fognatura
Capitolo: Manutenzione ordinaria e riparazioni
Esigibilità: 2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
1471	2026	09041.03.20900	90450	U.1.03.02.09.008	4.880,00 €

Der stellvertretende Verantwortliche des Finanzdienstes - Il sostituto del responsabile del servizio finanziario

Vigl Daniel

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 11.09.2026

Pubblicato il 11.09.2026